



**MARQUE: DELONGHI**

**REFERENCE: SPECIAL T390.B Mini THEIERE**

**CODIC: 4149360**



**NOTICE**



# SPECIAL.7<sup>®</sup>

BY NESTLÉ



Mini 

USER MANUAL

SPECIAL.7  
BY NESTLÉ



- P3-6 . Safety precautions  
Précaution et sécurité
- P7 . Machine introduction  
Introduction machine
- . Machine description  
Description machine
- P8 . Control panel  
Interface utilisateur
- P9 . Start-up  
Mise en marche
- P10 . "TEA MASTER" function  
Fonction « TEA MASTER »
- . "MY CUP" function  
Fonction « MY CUP »
- P11 . Water filter replacement  
Remplacement du filtre à eau
- P12-13 . Descaling  
Détartrage
- P14 . Daily care and cleaning  
Entretien quotidien  
et nettoyage
- . Alerts  
Avertissements
- P15 . Troubleshooting  
Pannes
- . "TEA MASTER" setting  
Calibrage « TEA MASTER »
- P16 . Specifications  
Spécifications
- . Spare parts / Optional accessories  
Pièces détachées / Accessoires optionnels
- . Notes  
Notes





**AVERTISSEMENT** – lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les mesures de sécurité pour éviter d'éventuels dangers et dommages.

**Information** – lorsque ce symbole apparaît, veuillez prendre connaissance du conseil pour une utilisation sûre et conforme de votre machine à thé.

Cette machine est utilisable par des enfants de 8 ans ou plus ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, dans la mesure où ces utilisateurs sont surveillés ou reçoivent des instructions en vue d'un emploi sûr de la machine et dans la mesure où ils comprennent les risques encourus. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec la machine (ce n'est pas un jouet). Ne laissez pas les enfants effectuer un nettoyage et une maintenance de la machine à moins qu'ils ne soient âgés de 8 ans et surveillés. Garder la machine et sa prise électrique hors de portée d'enfants de moins de 8 ans.

**Évitez les risques de décharges électriques mortelles et l'incendie.**

- Ne branchez la machine qu'au moyen d'une fiche de raccordement au réseau avec prise de terre. Assurez-vous que le voltage du bloc d'alimentation soit le même que celui qui est spécifié sur la plaque signalétique. L'utilisation d'un branchement incorrect annule la garantie.
- Si une rallonge s'avère nécessaire, n'utilisez qu'un câble de mise à terre dont le conducteur à une section d'au moins 1,5 mm<sup>2</sup>.
- Ne faites pas passer le câble par-dessus des bords coupants. Fixez-le de manière à ce qu'il puisse pendre librement. Maintenez le câble à distance de la chaleur et de l'humidité.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent après-vente ou par des personnes pareillement qualifiées, afin d'éviter tout risque.
- Pour éviter des dégâts dangereux, ne placez jamais la machine sur ou à côté de surfaces chaudes, comme des radiateurs, des anneaux de cuisson, des brûleurs à gaz, des feux nus, ou des sources de chaleur similaires.
- Débranchez la machine du réseau électrique lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une période prolongée.
- Débranchez la machine en tirant sur la fiche et non pas sur le câble à proprement parler afin de ne pas l'endommager. Ne touchez jamais le câble avec des mains mouillées.
- N'immergez jamais la machine, en totalité ou en partie. Ne placez jamais la machine, en totalité ou en partie, dans une machine à laver la vaisselle sauf le bac à capsules, le bac d'égoutage et la grille. L'électricité et l'eau ensemble peuvent provoquer des décharges électriques mortelles.
- N'ouvrez pas la machine. Voltage dangereux à l'intérieur.
- Ne rien placer dans les ouvertures. Cela pourrait provoquer un incendie ou des décharges électriques !



## Évitez d'éventuels dangers lorsque vous utilisez la machine

- Ce produit a été conçu uniquement pour une utilisation domestique. Le fabricant n'assumera aucune responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas en cas d'utilisation à caractère commercial, inappropriée ou dans le cas d'un quelconque non-respect des instructions données dans le mode d'emploi.
- La machine est conçue pour la préparation de boissons obtenues conformément à ce mode d'emploi. Cette machine a été conçue pour une utilisation domestique ou des applications similaires.
- N'utilisez pas la machine pour d'autres usages que ceux auxquels elle est destinée.
- N'utilisez pas la machine si elle est endommagée ou si elle ne fonctionne pas correctement. Retirez immédiatement la fiche de la prise de courant. Renvoyez la machine à SPECIAL.T Club pour examen, réparation et réglage. Une machine endommagée peut provoquer des décharges électriques, des brûlures et un incendie.
- Abaissez toujours entièrement le levier et ne le soulevez jamais pendant le fonctionnement de la machine. Il y a un risque de s'ébouillanter. Ne placez pas les doigts dans le compartiment à capsules ou dans le conduit des capsules. Il y a un risque de se blesser !
- Ne placez pas les doigts sous l'orifice de sortie du thé, risque de s'ébouillanter.
- N'utilisez jamais une capsule endommagée ou déformée. De l'eau pourrait s'écouler autour de la capsule lorsqu'elle n'a pas été perforée par les lames et pourrait endommager la machine.
- N'utilisez pas la machine sans bac et grille d'égouttage pour éviter tout liquide sur les surfaces environnantes.
- Ne nettoyez jamais votre appareil avec un produit d'entretien ou un solvant. Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Au moment de déballer la machine, retirez le film plastique placé sur la grille d'égouttage et jetez-le.
- Cette machine fonctionne seulement avec les capsules SPECIAL.T et de l'eau potable fraîche (n'utilisez pas d'autres liquides, tels que le lait, l'alcool ou des produits à composants allergènes)
- Tous les appareils SPECIAL.T sont soumis à des contrôles sévères. Des tests de fiabilité, dans des conditions réelles d'utilisation, sont effectués au hasard sur des unités sélectionnées. Certains appareils peuvent donc montrer des traces d'une utilisation antérieure.

### Conserver ce mode d'emploi.

Transmettez-le à tout nouvel utilisateur. SPECIAL.T se réserve le droit de modifier sans préavis la notice d'utilisation.



# Machine introduction

## Introduction machine



The **SPECIAL.T** machine is the first machine exclusively developed for tea. Each machine holds a capsule recognition technology with an innovative system that is able to heat the water to the exact temperature, while controlling different infusion cycles.

**SPECIAL.T** offers more than 30 teas, organic herbal infusions, organic fruit infusions, Rooibos and seasonal limited editions to discover and exclusively order on [www.special-t.com](http://www.special-t.com).

**Mini.T**, the unique machine you have chosen, holds many exciting features for you to explore:

- The function '**TEA MASTER**', allows you to prepare a cup of tea according to the recommendation of our "tea master".
- The function '**MY CUP**' allows you to personalize the amount of water dispensed into your cup.
- The integrated '**WATER FILTER**' ensures water is filtered for perfect tea quality.
- The '**ECOSPEED**' system ensures your machine is instantly ready when switched on, and automatically turns off after 5 minutes of non-use.

To help set up your machine for the first time, we invite you to watch our dedicated demonstration videos on the 'Technical Service' section available on [www.special-t.com](http://www.special-t.com).



**SPECIAL.T** est la première machine exclusivement conçue pour le thé. Chaque unité intègre une technologie de reconnaissance de capsule en combinaison avec un système novateur apte à chauffer l'eau à la température exacte en gérant différents cycles d'infusion.

**SPECIAL.T** propose plus de 30 thés, infusions de plantes bio, infusions de fruits bio, du Rooibos et des éditions limitées saisonnières, à découvrir et commander exclusivement sur le site [www.special-t.com](http://www.special-t.com).

**Mini.T**, cette machine exceptionnelle que vous avez choisie, renferme de nombreuses fonctions séduisantes:

- La fonction '**TEA MASTER**' prépare une tasse de thé selon les recommandations de notre « tea master ».
- La fonction '**MY CUP**' vous permet de personnaliser la quantité d'eau versée dans la tasse.
- Le '**FILTRE A EAU**' intégré garantit une filtration de l'eau pour déguster un thé parfait.
- Le système '**ECOSPEED**' garantit une disponibilité immédiate de la machine à sa mise sous tension et éteint cette dernière après 5 minutes de non-utilisation.

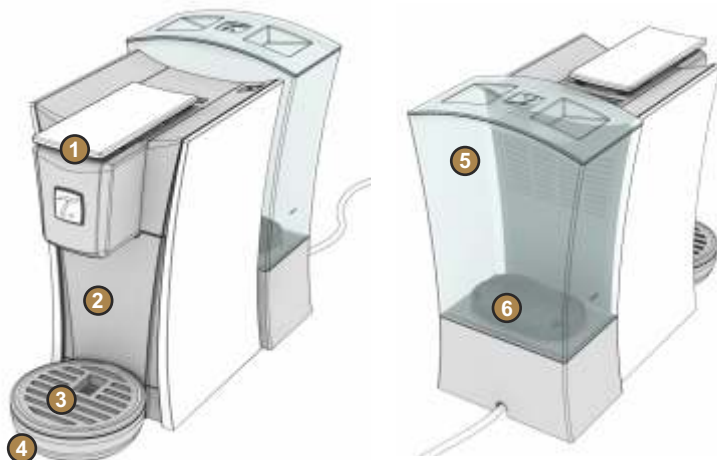
Pour faciliter la première installation de la machine, nous vous invitons à regarder les vidéos correspondantes dans la section 'Service Machine' du site Internet [www.special-t.com](http://www.special-t.com).



## Machine description

### Description machine

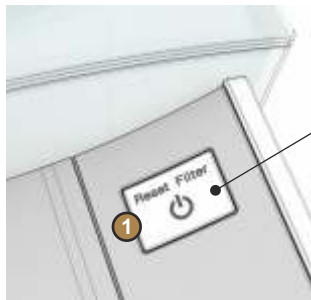
- 1 Closing handle  
Poignée de fermeture
- 2 Capsule Container  
Bac à capsules
- 3 Grid  
Grille
- 4 Drip tray  
Bac d'égouttage
- 5 Water tank  
Réservoir à eau
- 6 Water filter  
Filtre à eau



# Control panel

## Interface utilisateur

- 1**
- ON/OFF Switch
  - Filter reset button & filter warning
  - Touche ON/OFF
  - Touche de réinitialisation filtre et alarme filtre



Water filter warning OFF  
Alarme filtre à eau éteinte



Water filter warning ON  
Alarme filtre à eau allumée

- 2**
- "TEA MASTER" and
  - "MY CUP" button
  - Touche « TEA MASTER »
  - Touche « MY CUP »



Machine OFF  
Machine éteinte

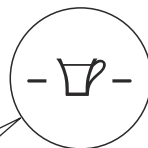
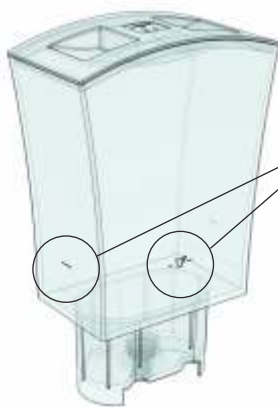


Machine ON  
Machine allumée



Capsule detected  
Capsule détectée

- 3**
- Water level indications
  - Indicateur de niveau d'eau

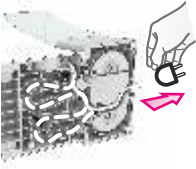


Minimum water level for 1 cup  
Niveau d'eau minimum pour 1 tasse

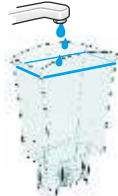
### Machine priming

### Amorçage de la machine

Adjust cable length.  
Ajuster la longueur  
du câble.



Fill with fresh  
drinking water.  
Remplir d'eau  
fraîche potable.



Fill in to the top.  
Remplir jusqu'en haut.

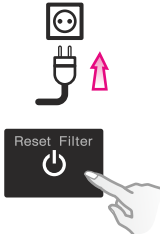
Insert water tank.  
Remettre le réservoir  
à eau.



Do not insert the capsule  
during priming.  
Ne pas mettre la capsule  
pendant l'amorçage.



Plug in the machine  
and switch ON.  
Brancher la machine  
et appuyer sur ON.



Place a cup.  
Placer une tasse.



Press **7** as many times  
as needed to fill one cup.  
Appuyez sur **7** le nombre  
de fois nécessaire pour  
remplir une tasse.

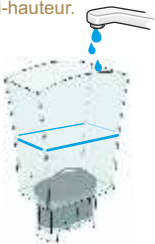


Can take up to  
2 minutes before  
the water flows.  
Peut prendre  
jusqu'à 2  
minutes avant  
que l'eau coule.

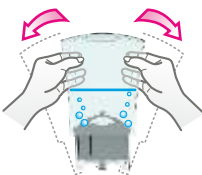
### Installation of first water filter and rinsing

### Installation du premier filtre à eau et rinçage

Install a new filter and fill  
the water tank half way  
with fresh drinking water.  
Mettre en place un filtre  
neuf et remplir d'eau  
fraîche potable jusqu'à  
mi-hauteur.



Tilt the water tank back  
and forth to remove air  
bubbles from the filter.  
Inclinez de droite à  
gauche le réservoir  
pour retirer les bulles  
d'air du filtre.



Fill in to the top.  
Remplir jusqu'en  
haut.



Place a cup.  
Press **7** as many times  
as needed to fill two cups.  
Placer une tasse.  
Appuyez sur **7** autant de  
fois que nécessaire pour  
remplir deux tasses.



It is normal to find  
small black particles  
(food grade) in the  
first few cups.

Il est normal de  
trouver des petites  
particules noires (de  
qualité alimentaire)  
dans les premières  
tasses.





# "TEA MASTER" function

## Fonction « TEA MASTER »

Use "TEA MASTER" for ideal preparation. The temperature and infusion time will be adapted to each tea.

Utilisez « TEA MASTER » pour une préparation idéale. Température et temps d'infusion seront adaptés à chaque thé.

Ready.  
Prêt.



Insert a capsule.  
Insérer une capsule.



Once capsule is detected, push **T**.  
Lorsque la capsule est reconnue, appuyer sur **T**.



Tea is being prepared.  
Extraction en cours.



Machine stops automatically.  
La machine s'arrête automatiquement.



# "MY CUP" function

## Fonction « MY CUP »

**SPECIAL .T** has developed its tea range based on a defined amount of water in order to have an ideally brewed tea. However it is possible to program the desired cup volume and the machine will stop automatically.

**SPECIAL .T** a développé sa gamme de thé selon une tasse d'un volume défini afin d'avoir une préparation idéale, il est toutefois possible de programmer son volume de tasse souhaité et la machine s'arrêtera automatiquement.

### Programming "your" personalized cup

#### Programmer « votre » tasse personnalisée

Insert a capsule.  
Insérer une capsule.



Keep finger pressed on **T** while the cup is being filled.  
Maintenir le doigt sur **T** durant toute l'extraction.



Release button when volume is attained.  
Retirer le doigt quand le volume désiré est atteint.



Machine stops and quantity is recorded.  
La machine s'arrête et votre quantité est enregistrée.



**Min. ~50 ml.**  
**Max. ~750ml.**

### Serving "your" personalized cup

#### Servir « votre » tasse personnalisée

Insert a capsule.  
Insérer une capsule.



Quickly double click on **T** to start filling the tea cup.  
Double appui rapide sur **T** pour démarrer l'extraction.



**2x (< 1 sec.)**

The machine stops at the recorded quantity.  
La machine s'arrête à la quantité enregistrée.



# Water filter replacement

## Remplacement du filtre à eau

The water filter eliminates most of the chlorine and lime found in tap water, ensuring a pure cup of tea each time. Le filtre à eau élimine la majeure partie du chlore et du calcaire contenus dans l'eau courante, préservant ainsi la pureté de chaque thé.



EN  
FR

### Insert a new filter

### Placer un filtre neuf

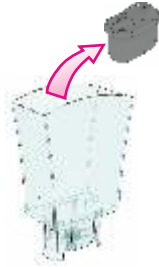
Filter must be changed.  
Le filtre doit être changé.



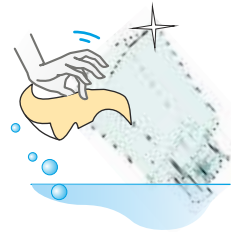
Remove and empty water tank.  
Enlever et vider le réservoir d'eau.



Remove filter.  
Enlever le filtre.



Clean water tank with a clean soft cloth.  
Nettoyer le réservoir avec un chiffon doux propre.



Install a new filter and fill the water tank half way with fresh drinking water.

Mettre en place un filtre neuf et remplir d'eau fraîche potable jusqu'à mi-hauteur.

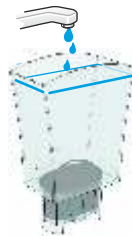


Tilt the water tank back and forth to remove air bubbles from the filter.

Inclinez de droite à gauche le réservoir pour retirer les bulles d'air du filtre.



Fill in to the top.  
Remplir jusqu'en haut.



Insert water tank.  
Remettre le réservoir à eau.



Place a cup.  
Press **7** as many times as needed to fill two cups.  
Placer une tasse.  
Appuyez sur **7** autant de fois que nécessaire pour remplir deux tasses.

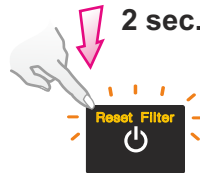


It is normal to find small black particles (food grade) in the first few cups.

Il est normal de trouver des petites particules noires (de qualité alimentaire) dans les premières tasses.



Press "Reset Filter" for 2 sec. until warning turns off.  
Maintenir le bouton « Reset Filter » pendant 2 sec. jusqu'à ce que le voyant s'éteigne.



The filter should remain submerged for proper functioning.  
Le filtre doit toujours rester immergé pour son bon fonctionnement.

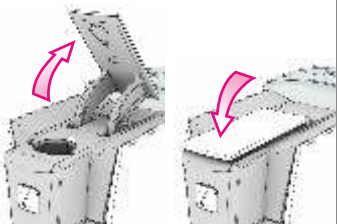
# Descaling Détartrage



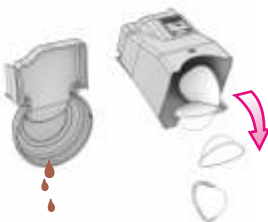
Follow the safety precautions on the descaling package carefully. Never use vinegar to descale as it can damage your machine.

## Preparation Préparation

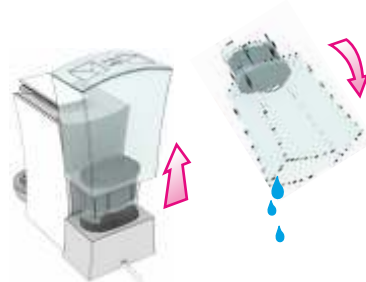
- 1 Eject the capsule.  
Éjecter la capsule.



Empty drip tray and capsule container.  
Vider le bac d'égouttage et le bac à capsules.



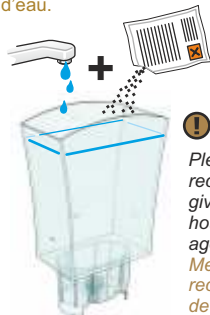
Remove and empty water tank.  
Enlever et vider le réservoir d'eau.



Remove filter.  
Enlever le filtre.



Fill tank with descaling agent + water.  
Remplir le réservoir de détartrant et d'eau.



Please observe those recommendations given along with your household descaling agent.

Merci de suivre les recommandations de dosage de votre détartrant habituel.

## Descaling Détartrage

- 2 Place a cup.  
Placer une tasse.



Press **7** until water tank is empty and discard the descaling agent.  
Presser **7** jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide et jeter le détartrant.



Suivez les consignes de sécurité indiquées sur l'emballage du détartrant. Ne pas utiliser de vinaigre (risque d'endommager votre machine).

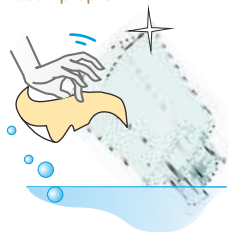


EN  
FR

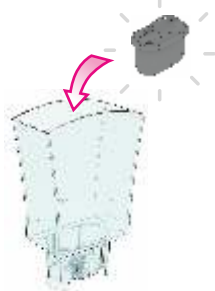
## Rinse

### Rincer

- 3 Rinse and clean the water tank with a clean soft cloth. Rincer et nettoyer le réservoir avec un chiffon doux propre.



- Install the new filter. Mettre en place le filtre neuf.




- Refill with fresh drinking water. Remplir d'eau fraîche potable.




Fill in to the top.  
Remplir jusqu'en haut.

- Place a cup. Placer une tasse.



Press  until water tank is empty and discard the water.

Presser  jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide et jeter l'eau.



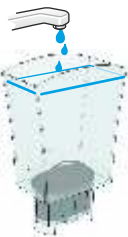
Can take up to 2 minutes before the water flows.  
Peut prendre jusqu'à 2 minutes avant que l'eau coule.



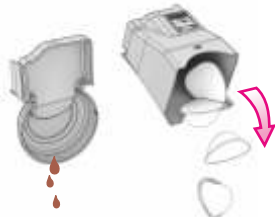
# Daily care and cleaning

## Entretien quotidien et nettoyage

Refill with fresh drinking water.  
Remplir d'eau potable fraîche.



Empty and clean drip tray and capsule container.  
Vider et nettoyer le bac d'égouttage et le bac à capsules.



Dishwasher compatible.  
Compatible avec lave-vaisselle.



! *Our teas are natural. We recommend that you clean the capsule container and drip tray regularly.*  
*Nos thés sont naturels, nous recommandons de nettoyer fréquemment le bac à capsule et d'égouttages.*

Always eject the capsule after extraction.  
Toujours ejecter la capsule après la préparation.





## Alerts

### Avertissements

**Used filter:** filter must be changed.  
**Filtre usagé :** Le filtre doit être changé.



**Out of water:** refill the water tank and press  to load the machine with water.

**Absence d'eau :** remplir le réservoir et appuyer sur  pour amorcer la machine.



Problem	Potential cause	Action
The machine won't load following installation of first water filter, or after water filter replacement. The water tank light keeps flashing.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The water tank is empty.</li> <li>2. The water filter has not been correctly filled with water.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Repeat all the steps under "Machine priming" on p. 9.</li> <li>2. Soak the water filter in the filled water tank for 15 minutes.</li> <li>3. Complete the "Installation of first water filter" procedure described on p. 9.</li> </ol>
Filter warning "Reset Filter" display remains lit after filter replacement.	The filter warning display counts the number of cups of tea prepared. It is not physically linked to the filter itself.	Hold the "Reset Filter" button down for two seconds to reset the counter.
Capsule cannot be ejected, sticks in the brewing unit	Capsule dried in the brewing chamber.	Always eject the capsule after the brewing.
Problème	Cause potentielle	Action
La machine ne s'amorce pas après installation du premier filtre ou à un changement de filtre. Le réservoir d'eau clignote tout le temps.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La machine a le réservoir à eau vide.</li> <li>2. Le filtre à eau n'est pas correctement rempli d'eau.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Répéter complètement la procédure « Amorçage de la machine » P9.</li> <li>2. Laisser le filtre immergé 15 minutes dans le réservoir plein d'eau.</li> <li>3. Finir la procédure « installation du premier filtre à eau » P9.</li> </ol>
Voyant alarme « Reset Filter » reste allumé après un changement de filtre.	Le voyant est lié au nombre de thés effectués, il n'est pas lié physiquement au filtre.	Maintenir le bouton « Reset Filter » durant 2 secondes pour réinitialiser le compteur.
La capsule ne peut pas être éjectée, colle dans la chambre d'infusion.	La capsule a séché dans la chambre d'extraction.	Toujours éjecter la capsule après la préparation.

## "TEA MASTER" setting

### Calibrage « TEA MASTER »

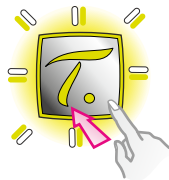
Our Tea Masters recommend ~200ml preparations, however it is possible to recalibrate the volume of your "TEA MASTER" cup with the following steps.

Nos Tea Masters recommandent une préparation d'un volume de ~200ml, il est toutefois possible de recalibrer votre volume en tasse « TEA MASTER » selon la procédure suivante.

Insert a capsule.  
Insérer une capsule.

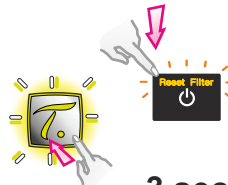


Keep finger pressed on while the cup is being filled.  
Maintenir le doigt sur durant toute l'extraction.



While the cup is being filled, and with the button still pressed, press the "Reset Filter" button for at least 3 seconds.

Durant l'extraction tout en gardant appuyé, appuyez sur le bouton « Reset Filter » pendant au moins 3 secondes.



Release button when volume is attained.  
Retirer le doigt de quand le volume désiré est atteint.



Machine stops and quantity is recorded.  
La machine s'arrête et votre quantité est enregistrée.



Min. ~50 ml.



# SPECIAL.T<sup>®</sup>

BY Nestlé

## - T.CLUB -

	<b>België/Belgique</b>	Tel : 0800 40 431*
	<b>Deutschland</b>	Tel : 0800 589 4253*
	<b>France</b>	Tel : 0800 50 15 15**
	<b>Luxembourg/Luxemburg</b>	Tel : 8002 8448*
	<b>Nederland</b>	Tel : 0800 022 0333*
	<b>Österreich</b>	Tel : 0800 677 673*
	<b>Schweiz/Suisse</b>	Tel : 0800 50 30 30*

\* Free call / Appel gratuit / Kostenloser Anruf / Gratis bellen

\*\* Appel gratuit depuis un poste fixe

[special-t.com](http://special-t.com)

